

CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Sesión 271 Votación 44 Fecha 02/10/03 Hora 13:00

**DICTAMEN DE COMISION
PROYECTO DE LEY de arrendamientos rústicos.**

Texto del dictamen con la corrección de error en el artículo 23

RESULTADO DE LA VOTACIÓN

	TOTAL	% SOBRE PRESENTES	% SOBRE COMPOSICIÓN (
<i>PRESENTES</i>	283	100,0	80,86
<i>SI</i>	159	56,18	45,43
<i>NO</i>	122	43,11	34,86
<i>ABSTENCIONES</i>	2	0,71	0,57
<i>AUSENTES</i>	67		19,14



SI

G.P. POPULAR

3301 - ABASCAL ESCUZA, SANTIAGO
2710 - ACEVEDO FERNANDEZ, GERVASIO
5706 - AGUADO DEL OLMO, JOSEFA
5705 - ALBIACH CHISBERT, MIGUEL RAMON
2612 - ALVAREZ ALVAREZ, AMADOR
5804 - ARÉVALO ARAYA, MARÍA DEL MAR
5704 - ARRUE BERGARECHE, MARISA
3304 - ATENCIA ROBLEDO, MANUEL
3708 - AYALA SANCHEZ, ANDRES JOSE
5703 - AYLLON MANSO, JOSE LUIS
3406 - AZPIROZ VILLAR, JOSE EUGENIO
3517 - BALLESTERO DE DIEGO, ALEJANDRO FRANCISCO
3504 - BAÑEZ GARCIA, MARIA FATIMA
2204 - BAON RAMIREZ, ROGELIO
3703 - BARDISA JORDA, ISMAEL
5702 - BELDA PEREZ-PEDRERO, ENRIQUE
2516 - BERMEJO FERNANDEZ, JOSE LUIS
3610 - BERTOMEU BERTOMEU, JUAN
3612 - BLANCAS LLAMAS, JUAN
2412 - BLAZQUEZ SANCHEZ, FELICIANO
3606 - BUENO FERNANDEZ, RICARDO
3508 - BUESO ZAERA, LEOCADIO
3203 - BURGO TAJADURA, JAIME IGNACIO DEL
3513 - BURGOS GALLEGU, TOMAS
5701 - BUSTILLO GUTIERREZ, JUAN ANGEL
3615 - CALOMARDE GRAMAGE, JOAQUIN
5802 - CALPE SAERA, JOSE RAMON
3613 - CAMARERO BENITEZ, SUSANA
2608 - CAMPOY SUAREZ, MIGUEL ANTONIO
5803 - CARABEL PEDREIRA, MARIA REYES
3404 - CASADO MIRANDA, MARTÍN ÁNGEL
5605 - CASTELLANO RODRÍGUEZ, MARÍA DEL CARMEN
3710 - CASTILLO JAEN, EUGENIO ENRIQUE
3707 - CASTRO MASAVEU, ALICIA
3711 - CHAPELA SEIJO, JOSE MANUEL
3208 - CISNEROS LABORDA, GABRIEL
3819 - CONTRERAS LINARES, EDUARDO JAVIER
3607 - CORRES VAQUERO, PALOMA
3706 - COSTAS MANZANARES, MARIA REYES
3515 - DELGADO ARCE, CELSO LUIS
2609 - DIEZ DE LA LASTRA BARBADILLO, MARIA ISABEL
3701 - ESCUREDO FRANCO, ANGEL
3818 - ESPINOSA LOPEZ, ROSALIA DE LOS ANGELES
3817 - ESTEVE FERRER, HECTOR
5602 - FARALDO BOTANA, MARIA FERNANDA
2613 - FARIÑAS SOBRINO, HIPOLITO
3816 - FEBRER SANTANDREU, ANTONIA
3704 - FERNANDEZ AGUILAR, ADOLFO
3602 - FERNANDEZ ROZADA, ISIDRO
2615 - FERNANDEZ-CAPEL BAÑOS, BLANCA
2715 - FERRANDO SENDRA, MARIA AMPARO
2407 - GAMIR CASARES, LUIS
3815 - GARCIA ARIAS, MARÍA TRINIDAD
2714 - GARCIA GOMEZ, JAVIER IGNACIO
3401 - GARCIA-ALCAÑIZ CALVO, ELENA
2611 - GOMEZ DARMENDRAIL, JAVIER
3603 - GONZALEZ PEREZ, FRANCISCO ANTONIO
3608 - GONZALEZ DEL VALLE GARCIA PEÑA, MARIA JOSE

jueves, 02 de octubre de 2003

Página 2 de 10



3705 - GORRI GIL, EVA MARIA
2810 - GRACIA JIMENEZ, MARIA DEL PILAR
3209 - GRANDES PASCUAL, LUIS DE
5806 - GUERRA GALVÁN, ANA MARÍA
3305 - GUERRA ZUNZUNEGUI, JUAN CARLOS
2513 - GUTIERREZ MOLINA, ANTONIO
3312 - HERNANDO FRAILE, RAFAEL ANTONIO
3302 - HERNANSANZ RUIZ, MARÍA DE GRACIA
3813 - HERRERA ANTONAYA, JOSE FRANCISCO
2713 - HERRERA MARTINEZ CAMPOS, IÑIGO
3715 - IGLESIAS GARCIA, FRANCISCO JAVIER
3601 - ISASI GOMEZ, NEFTALI
3503 - JUAN SANZ, JOSE LUIS
3505 - JUAN I CASADEVALL, JORDI DE
3812 - LANDALUCE CALLEJA, JOSE IGNACIO
2309 - LANZUELA MARINA, SANTIAGO
3201 - LAPUERTA QUINTERO, ALVARO DE
3403 - LARA CARBO, MARIA TERESA DE
2408 - LLORENS TORRES, JOSE IGNACIO
3811 - LOPEZ IGLESIAS, GERMAN AUGUSTO
3407 - LOPEZ-AMOR GARCIA, FERNANDO
2410 - LOPEZ-MEDEL BASCONES, JESUS
3308 - LUIS RODRIGUEZ, TEOFILO DE
3810 - LUQUE AGUILAR, FLORENCIO
3408 - MADERO JARABO, JOSE
3716 - MANCHA CADENAS, JESUS ANDRES
3512 - MANTILLA RODRIGUEZ, CARLOS
2712 - MARIN IZQUIERDO, JOSE IGNACIO
2310 - MARQUINEZ MARQUINEZ, LUIS
3809 - MARTIN SOLEDAD, MIGUEL ANGEL
2711 - MARTIN VIVAS, GLORIA
3409 - MARTINEZ CASAÑ, GUILLERMO
5606 - MARTINEZ MAILLO, FERNANDO
2813 - MARTÍNEZ CERVERA, INMACULADA
3205 - MARTINEZ-PUJALTE LOPEZ, VICENTE
3510 - MATADOR DE MATOS, CARMEN
3414 - MATARI SAEZ, JUAN JOSE
3311 - MATO ADROVER, ANA
3413 - MERINO DELGADO, JESUS
2510 - MERINO SANTAMARIA, ANTONIO
3405 - MINGO ZAPATERO, MARIO
3412 - MONEO DIEZ, MARIA SANDRA
2616 - MONTSENY MASIP, MARIA REYES
2515 - MORANO MASA, JUAN
5604 - MORENO BUSTOS, RAMON
2812 - MUÑOZ GALLEGO, JUAN ANTONIO
3303 - MUÑOZ URIOL, ANGELES
3306 - NESTARES GARCÍA-TREVIJANO, MARIA DEL CARMEN
3807 - NUÑEZ LEON, CARLOS
3806 - OLTRA TORRES, MARIA ASUNCION
3805 - ORGANERO SERRANO, MIGUEL
3501 - ORTIZ GONZALEZ, LUIS
5603 - ORTIZ PEREZ, JUAN JOSE
2308 - PADILLA CARBALLADA, JULIO
5805 - PEREZ BRITO, RAQUEL LUCÍA
3514 - PEREZ CORGOS, JESUS MANUEL
3714 - PEREZ LASERNA, PIO
3804 - POL CABRER, FRANCISCA
2207 - POSADA MORENO, JESUS MARIA
3803 - PRIM TOMAS, MIGUEL VICENTE
2514 - PUCHE RODRIGUEZ-ACOSTA, GABINO
3709 - QUINTANILLA BARBA, MARIA DEL CARMEN

jueves, 02 de octubre de 2003

Página 3 de 10



2709 - QUINTILLA SALAMERO, RAMÓN MIGUEL
3802 - REGO COBO, BENITO JESUS
3702 - REGUERA DIAZ, CANDIDO
3801 - REVUELTA MENDEZ, CARLOS
2821 - REYES MIRANDA, OFELIA Mª DEL CRISTO
3509 - RICOMA DE CASTELLARNAU, FRANCISCO
3808 - RIPOLL GÁLVEZ, DAMIÁN
3506 - RIVAS FONTAN, JOSE
2820 - RODRIGUEZ CALLAO, BERTA
2716 - RODRIGUEZ LOPEZ, MARIA DOLORES
3511 - RODRIGUEZ-SALMONES CABEZA, BEATRIZ
2811 - ROGADO HERNÁNDEZ, MARÍA ENCARNACIÓN
3712 - ROMÁN JASANADA, ANTONIO
2409 - ROMERO GIRON, AURELIO
2819 - SAGARNA ALBERDI, MARIA TERESA
2818 - SALORD TORRENT, JUAN
5601 - SANCHEZ GARCIA, MARIA JESUS CELINDA
2817 - SANCHEZ SANCHEZ, ALFONSO
2512 - SANZ PALACIO, SALVADOR
3616 - SELLER ROCA DE TOGORES, MARIA ENRIQUETA
2508 - SORAVILLA FERNANDEZ, ROBERTO
2610 - SORIANO BENITEZ DE LUGO, ALFONSO
3604 - SOUVIRON GARCIA, FEDERICO
2816 - TORTOSA RUIZ, JOSE MANUEL
2614 - UNZURRUNZAGA CAMPOY, BELÉN
2815 - VAZQUEZ BLANCO, ANA BELEN
2205 - VILLALOBOS TALERO, CELIA
2814 - VILLAR JAR, LUCITA
3502 - ZAMBRANO VAZQUEZ, FRANCISCO

G.P. SOCIALISTA

1515 - MARON BELTRAN, CARMEN

G.P. COALICION CANARIA

2602 - MARDONES SEVILLA, LUIS
2604 - MONZÓN CABRERA, SOLEDAD
2601 - RIVERO BAUTE, PAULINO

GOBIERNO

2103 - ALVAREZ-CASCOS FERNANDEZ, FRANCISCO

MESA

8 - SAINZ GARCIA, MARIA JESUS
7 - BERMUDEZ DE CASTRO FERNANDEZ, JOSE ANTONIO
4 - BECERRIL BUSTAMANTE, SOLEDAD
2 - MARISCAL DE GANTE MIRON, MARGARITA
1 - RUDI UBEDA, LUISA FERNANDA



NO

G.P. POPULAR

3204 - ALBENDEA PABON, JUAN MANUEL

G.P. SOCIALISTA

1812 - ACOSTA CUBERO, JOSE
1808 - ALBERDI ALONSO, CRISTINA
1413 - ALBORCH BATALLER, CARMEN
1414 - ALMUNIA AMANN, JOAQUIN
4807 - AMARILLO DOBLADO, FRANCISCO
1715 - AROLA BLANQUET, ALFREDO FRANCISCO JAVIER
1308 - ASENJO DIAZ, JOSE LUIS
1514 - BARRERO LOPEZ, JAIME JAVIER
1601 - BEL I QUERALT, GERMA
2808 - BENEGAS HADDAD, JOSE MARIA
4802 - BLANCO GARCIA, JAIME
1210 - BLANCO LOPEZ, JOSE
1605 - CAMACHO VAZQUEZ, MARIA TERESA DEL CARMEN
4801 - CAMPO CASASUS, CARMEN DEL
1517 - CARRERA GONZÁLEZ, EMILIO JOSÉ
2804 - CISCAR CASABAN, CIPRIA
1701 - CLOTAS CIERCO, SALVADOR
1510 - CONDE GUTIERREZ DEL ALAMO, ROSA
1611 - CONTRERAS PEREZ, FRANCISCO
2807 - CORTAJARENA ITURRIOZ, ELVIRA
1709 - CRUZ VALENTIN, RAQUEL DE LA
1615 - CUADRADO BAUSELA, JESUS
1306 - CUESTA MARTINEZ, ALVARO
1205 - CUEVAS DELGADO, ANTONIO
1204 - CUNILLERA I MESTRES, TERESA
1803 - DIAZ DIAZ, MANUEL CEFERINO
1509 - DIAZ-CANO DEL REY, MAXIMO RAMON
1712 - DIEZ DE BALDEON GARCIA, CLEMENTINA
1608 - DURÁN SÁNCHEZ, INMACULADA
2803 - EDO GIL, MARIO
1206 - ENCINA ORTEGA, SALVADOR DE LA
1609 - FERNANDEZ CHACON, JOSE
1402 - FERNANDEZ MARUGAN, FRANCISCO MIGUEL
1203 - FERNANDEZ DE LA VEGA SANZ, MARIA TERESA
1804 - FIDALGO FRANCISCO, ALBERTO
1714 - GALLIZO LLAMAS, MERCEDES
1711 - GARCIA BREVA, FRANCISCO JAVIER
1818 - GARCIA MANZANARES, BLANCA
1703 - GARCIA PEREZ, IRATXE
1811 - GARCIA-HIERRO CARABALLO, DOLORES
1807 - GIL LÓPEZ, MARÍA YOLANDA
2801 - GONZALEZ SERNA, JUSTO
1607 - GONZALEZ VIGIL, LUIS
1511 - GRIÑAN MARTINEZ, JOSE ANTONIO
1401 - GUERRA GONZALEZ, ALFONSO
4603 - HEREDIA DIAZ, MIGUEL ANGEL
1303 - JAUREGUI ATONDO, RAMON
1809 - LEGUINA HERRAN, JOAQUIN
1810 - LISSAVETZKY DIEZ, JAIME
1606 - LOPEZ GONZALEZ, MARIA JOSE
4705 - LOPEZ I CHAMOSA, ISABEL
1616 - MARCET I MORERA, JOAN
1516 - MARSAL MUNTALÀ, JORDI
1705 - MARTINEZ LASECA, JOSE MARIA

jueves, 02 de octubre de 2003

Página 5 de 10



1407 - MARTINEZ SANJUAN, ANGEL
1817 - MARZAL MARTINEZ, AMPARO RITA
1513 - MAYORAL CORTES, VICTORINO
1408 - MENDIZABAL GOROSTIAGA, ARANTZA
1602 - MIRALLES I GUASCH, MARIA DEL CARME
4804 - MORAGUES GOMILA, ALBERTO
4601 - MORENO SIRODEY, NAZARIA
4703 - MUÑOZ SANTAMARIA, LOURDES
1604 - NAVARRETE MERINO, CARLOS
1708 - NIETO GONZALEZ, JERONIMO
4605 - OLMEDO CHECA, MARIA DEL CARMEN
4702 - PALMA I MUÑOZ, MONTSERRAT
1702 - PEDRET GRENZNER, JORDI
1713 - PEREA CORTIJO, JESUS JAVIER
1614 - PEREZ CASADO, RICARD
1801 - PEREZ DOMINGUEZ, MARIA SOLEDAD
1302 - PEREZ RUBALCABA, ALFREDO
2805 - PERIS CERVERA, ROSA MARIA
1406 - PIN ARBOLEDAS, MARGARITA
4706 - PLEGUEZUELOS AGUILAR, FRANCISCA
4606 - PLIEGO CUBERO, JOSE
1814 - QUINTANA VIAR, JOSE
1603 - QUIROS PULGAR, SEBASTIAN
1512 - RIERA MADURELL, MARIA TERESA
1819 - RIPA GONZALEZ, VICENTE
1704 - RODRIGUEZ BOLAÑOS, TOMAS
1802 - RODRIGUEZ DIAZ, INES MARIA
1405 - ROMERO LOPEZ, CARMEN
1612 - ROMEU MARTI, FRANCESC JOAQUIM
4701 - SABATE IBARZ, FRANCESC XAVIER
1610 - SANCHEZ DIAZ, MARIA CARMEN
1710 - SANCHEZ GARRIDO, JOAQUIN MANUEL
4604 - SANJUAN DE LA ROCHA, CARLOS
1409 - SEGURA CLAVELL, JOSE
1820 - SERNA MASIA, JUANA
1415 - SERRA SERRA, NARCIS
1707 - SIMON DE LA TORRE, JULIAN
1403 - SOLERA ALBERO, JUAN
4806 - SUAREZ GONZALEZ, CELESTINO
1716 - TORRES SAHUQUILLO, GERARDO
1304 - VALCARCE GARCIA, MARIA AMPARO
1706 - VILLARRUBIA MEDIAVILLA, JULIO
4602 - YAÑEZ-BARNUEVO GARCIA, LUIS

G.P. CATALAN (CiU)

2304 - CAMPUZANO I CANADES, CARLES
2405 - EXPÓSITO MOLINA, MARÍA LUISA
2402 - GRAU I BULDÚ, PERE
2202 - JANE I GUASCH, JORDI
2403 - MARTI I GALBIS, JORDI
2401 - PIGEM I PALMES, MARIA MERCE
2302 - RIERA I BEN, MARIA ZOILA
2404 - RIERA I REÑÉ, INMACULADA
2301 - SANCHEZ I LLIBRE, JOSEP
2303 - SEDO I MARSAL, SALVADOR
2201 - TRIAS I VIDAL DE LLOBATERA, XAVIER

G.P. FEDERAL IZQUIERDA UNIDA

1502 - ALCARAZ MASATS, LUIS FELIPE
1503 - FRUTOS GRAS, FRANCISCO

jueves, 02 de octubre de 2003

Página 6 de 10



1506 - REJON GIEB, LUIS CARLOS
1507 - RUIZ LOPEZ, ANTERO

G.P. VASCO(EAJ-PNV)

2506 - AZPIAZU URIARTE, PEDRO MARIA
2507 - ERKOREKA GERVASIO, JOSU

G.P. MIXTO

2705 - LASAGABASTER OLAZABAL, BEGOÑA
2704 - NUÑEZ CASTAIN, JOSE
2706 - PUIGCERCOS I BOIXASSA, JOAN
2701 - RODRIGUEZ SANCHEZ, FRANCISCO

MESA

9 - URAN GONZALEZ, PRESENTACION
6 - OLIART I PONS, JOAN
3 - RUBIALES TORREJON, MARIA AMPARO



ABSTENCION

G.P. CATALAN (CiU)

2306 - GUARDANS I CAMBO, IGNASI

G.P. VASCO(EAJ-PNV)

2504 - URIA ETXEBARRIA, MARGARITA



AUSENTES

G.P. POPULAR

2206 - APARICIO PEREZ, JUAN CARLOS
3410 - ARISTEGUI Y SAN ROMAN, GUSTAVO MANUEL DE
5801 - CARACUEL DEL OLMO, MARIA AMELIA
3820 - CARRIEGAS ROBLEDO, RAFAEL
3202 - FERNANDEZ DIAZ, JORGE
3814 - GARCIA HERNANDO, JOSE
3207 - GIL LAZARO, IGNACIO
2509 - GOMEZ-ALBA RUIZ, SERGIO
3402 - IZQUIERDO JUAREZ, PABLO MARCIAL
3605 - MATEOS YUSTE, RAFAEL
3411 - MORENO BONILLA, JUAN MANUEL
3713 - MURCIA BARCELO, FRANCISCO VICENTE
3310 - NASARRE GOICOECHEA, EUGENIO
2307 - PEREZ LAPAZARAN, JOSE-CRUZ
3609 - PEREZ-HICKMAN SILVAN, MARIANO
3611 - PINTADO BARBANOJ, ANGEL
3415 - PIQUE I CAMPS, JOSEP
3210 - RAJOY BREY, MARIANO
3516 - SANCHEZ RAMOS, AURELIO
3206 - TORME PARDO, ANA MARIA
3309 - VERA PRO, JUAN CARLOS

G.P. SOCIALISTA

1813 - BLANCO TERAN, ROSA DELIA
1412 - BORRELL FONTELLES, JOSEP
1202 - CALDERA SANCHEZ-CAPITAN, JESUS
1207 - CHACON PIQUERAS, CARMEN
1410 - COSTA CAMPI, MARIA TERESA
1411 - ESTRELLA PEDROLA, RAFAEL
1816 - GALLEGO LOPEZ, JOSE ANTONIO
4805 - GARCIA ARIAS, LUDIVINA
1312 - GONZALEZ MARQUEZ, FELIPE
1805 - HERNANDEZ CERVIÑO, GUILLERMO
4803 - HERNANDEZ RODRIGUEZ, FELIPE
1815 - JUANEDA ZARAGOZA, MARÍA DEL ROSARIO
1310 - LOPEZ AGUILAR, JUAN FERNANDO
1404 - LOPEZ GARRIDO, DIEGO
1301 - MARIN GONZALEZ, MANUEL
1305 - MORLAN GRACIA, VICTOR
1311 - NAVARRO GARZON, MICAELA
1307 - PAJIN IRAOLA, LEIRE
1309 - POZUELO MEÑO, MARIA ISABEL
1613 - PUIG I OLIVE, LLUIS MARIA DE
1201 - RODRIGUEZ ZAPATERO, JOSE LUIS
1209 - RUMI IBAÑEZ, MARIA CONSUELO
1208 - SEVILLA SEGURA, JORGE
2802 - TORRADO REY, CLEMENCIA
1806 - VARELA VAZQUEZ, MARIA JESUS ARRATE

G.P. CATALAN (CIU)

2305 - COMPANYS I SANFELIU, RAMON

jueves, 02 de octubre de 2003

Página 9 de 10



2203 - SILVA SANCHEZ, MANUEL JOSE

G.P. FEDERAL IZQUIERDA UNIDA

1504 - CASTRO FONSECA, MARIA LUISA
1505 - CENTELLA GOMEZ, JOSE LUIS
1501 - LLAMAZARES TRIGO, GASPAR

G.P. VASCO(EAJ-PNV)

2501 - ANASAGASTI OLABEAGA, IÑAKI MIRENA
2505 - JAUREGI BEREZIARTUA, JON
2503 - OTXOA DE ERIBE ELORZA, JUAN JOSE
2502 - TXUEKA ISASTI, IÑAKI

G.P. COALICION CANARIA

2603 - PÉREZ TABARES, ÁNGEL ANDRÓNICO

G.P. MIXTO

2703 - AYMERICH CANO, CARLOS IGNACIO
2708 - LABORDETA SUBIAS, JOSE ANTONIO
2707 - SAURA LAPORTA, JOAN
2702 - VAZQUEZ VAZQUEZ, GUILLERME

GOBIERNO

3108 - AZNAR LOPEZ, JOSE MARIA
3107 - RATO FIGAREDO, RODRIGO DE
3106 - ARENAS BOCANEGRA, FRANCISCO JAVIER
3103 - TRILLO-FIGUEROA MARTINEZ-CONDE, FEDERICO
3102 - MONTORO ROMERO, CRISTOBAL RICARDO
2104 - ACEBES PANIAGUA, ANGEL JESUS

MESA

5 - LOPEZ DE LERMA I LOPEZ, JOSEP

